

第十屆台灣語言及其教學國際學術研討會議程

2014 Tâi-uân Gí-giân kap Kàu-hak Kok-tsè Hak-sut

Gián-thó-huē Gī-thîng

Day1

時間	10/25(六)	
	地點：崇華廳	
8:30-8:50	報到	
8:50-9:10	開幕典禮 成大文學院院長：王偉勇 台灣文學系系主任：鍾秀梅 台灣語文學會會長：陳淑娟	
9:10-10:00	講座：姚榮松 主持人：曹逢甫 講題：閩南語歌仔冊的生成原理—從題材類型到語言風格	
10:00-10:20	茶敘（系館 E 區）	
	C 場地 語言接觸 主持人：李勤岸	D 場地 句法學 主持人：楊秀芳
10:20-10:45	美國之台灣移民閩南語語音的調查研究— 一個漳州腔家庭的調查分析 發表人：陳淑娟、史皓元／評論人：洪惟仁	論現代漢語與古代漢語「行」 發表人：李惠琦／評論人：曹逢甫
10:45-11:10	臺灣客家話中來自閩南語的單音節借詞 發表人：鄭曉峯／評論人：鍾榮富	明清閩南戲文中詈詞的語法探索 發表人：連金發／評論人：楊秀芳
11:10-11:35	浦城縣觀前臨江方言的子尾、子變音和小稱 變調 發表人：秋谷裕幸／評論人：江敏華	福建南安方言的”着” 發表人：呂曉玲／評論人：楊秀芳

11:35-12:00	華閩雙語人元音分布 發表人：劉秀雪／評論人：李勤岸	閩南語體標記「過」的篇章語法初探 發表人：鄭綦、鄭思婷／評論人：曹逢甫	
12:00-13:30	午餐 會員大會		
	B 場地 日治時期台語教材 主持人：陳麗君	C 場地 句法、語法化 主持人：連金發	D 場地 客語語法、語用學 主持人：江敏華
13:30-13:55	「日台基本漢字」と「東アジア共通漢字」の可能性 發表人：中澤信幸 評論人：羅濟立	閩南語視覺感知構式「看」 khoann3 和「見」kinn3 的 歷史語法研究：語料庫為本 的分析 發表人：張羣 評論人：連金發	論臺灣海陸客語處置式的主語 發表人：遠藤雅裕 評論人：江敏華
13:55-14:20	日本統治時代最初期における台湾語教本とその著者 發表人：伊原大策 評論人：樋口靖	漢語疑問詞「什麼」的語法化 發表人：趙靜雅、韋書婷 評論人：李惠琦	客語溝通誤解現象的初探 發表人：吳筱菁、范瑞玲 評論人：鍾榮富
14:20-14:45	領台初期渡台日本人の見た台湾語 發表人：樋口靖 評論人：伊原大策		台灣瀕危客語調查研究：以雲林縣大埤鄉客語為例 發表人：張淑敏、邱冠中 評論人：張屏生
14:45-15:05	茶敘（系館 E 區）		
	A 場地 南島語言學 主持人：葉美利	B 場地 應用語言學及教學 主持人：吳新興	
15:05-15:30	賽夏語感官動詞的補語結構 發表人：葉美利／評論人：黃美金	台灣 ê 語言生態 kap 新住民 ê 語言傳承策略 發表人：陳麗君／評論人：蔣為文	

15:30-15:55	尖石賽考利克泰雅語焦點構式 S-VOS 的 構式觀 發表人：吳新生、葉瑞娟／評論人：黃美金	Google 地圖佇本土語言調查頂面的應用 kap 限制 發表人：何信翰／評論人：洪惟仁	
15:55-16:20	構詞、詞彙、認知介面與文化層面的連結 性—以太魯閣語為例 發表人：許韋晟／評論人：李台元	<i>A Survey of Teenager's Language Proficiency, Use and Attitude</i> 發表人：楊真宜／評論人：蔣為文	
16:20-16:45	南王卑南語重音節元音之音高走勢 發表人：羅勤正／評論人：鍾榮富	<i>A Preliminary Outline of Southern Hokkien: An Introduction</i> 發表人：Bernhard Fuehrer／評論人：許長謨	
16:45-16:55	休息、換場		
	B 場地（小組） 地理語言學 主持人：洪惟仁	C 場地（小組） 12 年國教後，台灣“母語”何 去何從？ 主持人：曹逢甫	D 場地（小組） 台語流行文化在亞洲 主持人：楊芳枝
16:55-18:25	《台灣語言地圖集》的社會 語言地理學 發表人：洪惟仁	十二年國教本土語言相關課 綱的規劃與角力 發表人：何信翰	<i>The Vicissitude of Hokkien in Post-Independence Singapore</i> 發表人：Chua Beng Huat (蔡明發)
	閩語連讀變調的類型及其 地理分佈 發表人：岩田禮	<i>Indigenous Language Teaching and Learning: from New Immigrant Parents and Children's Viewpoint</i> 發表人：楊真宜	<i>Espionage Film in Taiwanese Holo-Dialect Cinema in the Context of Transnational Dynamism</i> 發表人：王君琦
	晉江話去聲字連讀變調的 混亂及地理分佈 發表人：施永瑜	下猛葯？還是安慰劑？—— 臺灣原住民族語復振的一些 觀察 發表人：浦忠勇	在文字權力與文書統治之 外的音聲文化—殖民地台 灣「禁歌」的出現與唱片取 締政策的形成 發表人：李承機

		客語教學研究的回顧與前瞻 —以臺北、高雄都會為例 發表人：吳中杰	誰在這邊唱別人的歌？ 從日曲臺唱看臺灣近代社會的語言與世代變遷 (1930-1970) 發表人：黃裕元
18:35-21:35	晚餐／周定邦／萬正雄／成大吉他社		

Day2

時間	10/26(日)			
	地點：崇華廳			
8:50-9:10	報到			
9:10-10:00	講座：Dr. Rob Amery 主持人：黃美金 講題： <i>A New Lease of Life: 25 years of reclaiming and re-introducing a forgotten language in metropolitan Adelaide, South Australia.</i>			
10:00-10:20	茶敘（系館E區）			
	崇華廳（小組） 台灣語言消失與復振 主持人：張學謙		C 場地 音聲、音韻學 主持人：董忠司	D 場地 詩歌、小說 主持人：鍾秀梅
10:20-11:30	阮一人講一款：添加式的福佬家庭語言政策 發表人：張學謙	10:20-10:45	台灣閩南語元音的聲學考察：不同年齡的發展軌跡 發表人：鍾榮富 評論人：蘇復興	台語白話字拍通關—以鄭溪泮、卓緞及周定邦的台語作品做例 發表人：廖瑞銘 評論人：呂興昌
	<i>Siraya Language Revitalization An effort to recover a forgotten voice</i> 發表人：Edgar L Macapili	10:45-11:10	雲林雲東漳腔閩南語的共時研究 發表人：陳彥君 評論人：吳瑞文	臺灣小說中的「和習」 發表人：賴衍宏 評論人：陳瑜霞

	客語使用能力與家庭語境之相互依賴性 發表人：鍾鎮城、許秀娟	11:10-11:35	閩南語身體詞三字熟語認知隱喻探析 發表人：鄧孟倫、邱湘雲 評論人：張榮興	〈新刊點燈籠〉傳播流變現象及「碌磚」(lak8-tak8) 用字之探討 發表人：施瑞樓 評論人：施炳華
		11:35-12:00	福建漳平溪南方言疑問代詞的連讀變調 發表人：陳寶賢 評論人：董忠司	海洋、陸地與人交會的歌謠—臺灣「港口情歌」的演變 發表人：王瓊馨 評論人：廖淑芳
12:00-13:00	午餐			
	崇華廳（小組） 台灣語言消失與復振 主持人：張學謙		C 場地 南管、語言、語料 主持人：呂興昌	D 場地 社會語言學 主持人：廖瑞銘
13:00-13:50	<i>Preliminary results of a community-based language revitalization initiative in Truku Seediq</i> 發表人：湯愛玉	13:00-13:25	從台閩兩地南管唱詞中的「騎音」再論泉州古語的 i 介音韻母系統及其衍化 發表人：董忠司 評論人：施炳華	談有主體性 ê 台灣母語聖經—Tùi 《巴克禮白話字聖經》到《全民台語聖經》 發表人：林俊育、劉敏貞 評論人：廖瑞銘
	從客語沉浸教學經驗談幼兒園的本土語復振 發表人：陳雅鈴	13:25-13:50	談歌仔戲劇本與台語文書寫 發表人：施炳華 評論人：董忠司	鄉土語言教學的實施現況與其教學意義之探討—以嘉義縣 T 國小為例 發表人：吳素汝 評論人：楊允言

		13:50-14:15		<p>七0年代鄉土小說華 臺語語碼轉換之意涵 —以黃春明作品〈鑼〉 為觀察對象 發表人：莊雅雯 評論人：謝菁玉</p>
14:15-14:35	茶敘（系館E區）			
	地點：崇華廳			
14:35-15:25	<p>講座：李艷惠 主持人：曹逢甫 講題：語言接觸中的自主與互動：臺灣閩南語的數量詞</p>			
15:25-15:45	<p>閉幕 成大台文系主任：鍾秀梅 成大台文系副教授：陳麗君 台灣語文學會會長：陳淑娟</p>			
15:45-17:10	國立台灣文學館導覽			